

みんなくりポジトリ

国立民族学博物館学術情報リポジトリ National Museum of Ethnology

中越、中老跨国境民族研究

メタデータ	言語: zho 出版者: 公開日: 2009-04-28 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 范, 宏☒ メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.15021/00001555

中越、中老跨国境民族研究

范 宏贵
广西民族大学

导 论	2 中老两国的跨国境民族
1 中越两国的跨国境民族	3 改革开放后边民交往更密切

导 论

在长期的历史发展过程中,中国古代的人群为了寻找土地肥沃的地方谋生,为了逃避各种天灾人祸等等原因,由北向南的迁移是主要流向,其中一部分则向西南方向迁徙,有的停留定居在中国西南各省区,有的继续迁移,进入中南半岛的一些国家。中国广西、贵州、云南和越南北部、老挝是人口迁徙的走廊。云南省操藏缅语族语言的一些民族则从北向南或从西北向东南迁移,有的进入毗邻国家。现在这种迁徙已成弱势,但还有零星的迁移。随着国家的形成,疆界的划分,把一些民族分居在不同的国家。有些民族或其中的一部分是在国界划分之后迁入邻国的。在国境线上,有的地段,双方的边民共饮一河水,同烧一山柴,割草放牛都过到邻国的地界,甚至猪鸡一跑就溜到对方的村寨。20世纪50年代以前,边民们迁居到邻国较自由,除在圩镇上定居要当地人担保外,在荒山野岭居住,可以不办什么手续。绝大多数是陆地移民,极少数是海上移民。1949年后曾在西双版纳勐腊县勐捧区任区长3年的高立士先生说:“那时的中老、中缅边境,西双版纳的召片领及各勐土司收官租、派劳役贡赋到哪里,哪里就是中国的版图,(西双版纳)版纳土司管不着的边境村寨,就归属缅甸、老挝。在中缅、中老还未正式划界、树立界碑前,这就是习惯边界线,前英、法殖民者也基本遵守。因此,解放初期的军事占领边境,巩固祖国边防的工作,也需要通过土司政权”¹。双方对边境的管理较松弛,边民们的国家观念较淡薄,20世纪50年代以后,三国边民的国家意识才逐渐增强。

1 中越两国的跨国境民族

中国与越南的疆界最早是在宋朝元丰元年(1078年)划定的,“正月九日,交趾郡王李乾德上表言:伏蒙赐,诏从臣所请,自今复贡职,已令安抚司各差人划定疆界,毋得辄侵犯”²。越南史籍也载,李朝英武昭胜“甲子九年(1084年)夏六月,遣兵部侍郎黎文盛如永平寨,与宋议疆事,定边界”³。经过6年的商议、勘察才确定下来。历元、明、清各代,都有变动。直至1999年12月30日,中越两国外长还签署了《中国与越南陆地边界条约》。

中越两国的陆地边界线长约 1353 公里，处于边境的县市，中国一侧是广西的防城港、宁明、凭祥、龙州、大新、靖西、那坡，云南的富宁、麻栗坡、马关、河口、金平、绿春、江城等 14 个县市；越南一侧是：广宁、谅山、高平、河江、老街、莱州等 6 个省。在边界线两侧 20 公里以内，双方的边民绝大多数是少数民族。一般来说，中国边境有什么民族，越南边境那面也有相应的民族；反过来，越南边境有什么民族，中国边境这面也有相应的民族。当然，有的民族有一部分分布、迁徙到内地，离边境远些，甚至更远的地方。估计中越双方居住在国境线各 20 公里内的居民约 400 万。

中国和越南划分民族的标准不同，中国基本上是按照斯大林提出的民族四大特征划分民族：共同的语言，共同的地域，共同的经济生活，共同的心理素质。越南是在上述四大特征的基础上进行调整，1973 年提出民族识别三大特征：语言，文化生活，民族自觉意识。对第三个特征较重视。1959 年越南公布有 64 个民族，1978 年公布有 59 个民族。1979 年公布有 54 个民族，一直沿袭至今。中越两国的跨国民族数量，按照中国确定的有 12 个民族，两个民族成分未定。按照越南确定的有 26 个民族。有的民族中国与越南的划分是相同，多数中国是一个民族，越南划分为 2 至 5 个民族，对应列表如下：

序号	中国的民族	1990 年人口 普查数	序号	越南的民族	1989 年 4 月 1 日 人口普查数
1	京	18915	1	京 Kinh (越 Viet)	55900224
2	苗	7398035	2	赫蒙 Hmong (苗 Meo)	558053
3	拉祜	411476	3	拉祜 La Hu	5319
4	仡佬	437997	4	仡佬 Co Lao	1473
5	回	8602978	5	占 Cham	98971
6	傣	1025128	6	泰 Thai	1040549
			7	渤 Lu	3684
7	布依	2545059	8	布依 Boy	1420
			9	热依 Giay	37964
	汉	1042482187	10	华 Hoa (汉 Han)	900185
			11	艾 Ngai	1154
9	彝	6572173	12	侬侬 Lo Lo	3134
			13	普拉 Phu La	6424
10	瑶	2134013	14	瑶 Dao	473945
			15	巴天 Pa Then	3680
			16	山由 San Diu	94630
11	哈尼	1253952	17	哈尼 Ha Nhi	12489
			18	西拉 Si La	594
			19	贡 Cong	1261

12	壮	15489630	20	岱 Tay	1190342
			21	侬 Nung	705709
			22	布标 Pu Peo	382
			23	拉基 La Chi	7863
			24	山斋 San CHay	114012
13	克木 (民族成分未定)	1500 (1990 年)	25	克木 Kho mu	42853
14	莽 (民族成分未定)	400 (1982 年)	26	莽 Mang	2247

注：越南公布越南的民族名称时，说明有的民族有两个称谓，括弧中的是另一族称。本表越南族称之后系越南文。山斋族是由高栏人和山子人组合成。

中越两国的跨国民族由来可以分为四类。第一类是从中国迁入越南的民族，在整个跨境民族中占大多数，如按中国的民族成分计算，有 10 个民族：壮、傣、布依、苗、瑶、仡佬、汉、哈尼、拉祜、彝，占跨境民族的 83.3%。若按越南的民族成分计算，有 21 个民族：岱、侬、山斋、拉基、布标、泰、泐、布依、热依、赫蒙、瑶、巴天、山由、华、艾、仡佬、哈尼、贡、拉祜、侃侃、普拉，占跨境民族的 80.8%。第二类是从越南迁到中国的民族，中国海南省三亚市的部分回族，是越南占族迁来的，占中国跨境民族的 1.78%，占越南跨境民族 1.85%。第三类是国界把他们划分成居住在两国的民族或人，有京族和莽人（族），占中国跨境民族的 1.78%，占越南跨境民族的 3.7%。第四类是从第三国迁入越南，而中国也有的民族，越南的克木族、西拉族，中国是克木人、哈尼族，占中国跨境民族的 1.78%，占越南跨境民族的 1.85%。

现分别论述如下：

第一类，中国迁入越南的民族。

中国的壮族和越南的岱族、侬族。广西南部的壮族和越南北方的岱族，从古至今都自称 Kan (人) tho (土)，意为土人，人们也称他们为土人。这个称谓史书记载早在 10 世纪初已出现，“天圣七年（1029 年）……（侬）存福杀其兄，率土人刘川以七源州归存福”⁴。七源州即今越南谅山省七溪县，县北面与中国广西接壤。土人的称谓在中越两国的文献、碑刻上一直沿用，记载越南最后一个封建王朝阮朝（1802-1945 年）历史的《大南实录》中明确地把土人、侬人分别开记载。20 世纪 50 年代初、中期，越南民主共和国出版的书籍仍沿用土人、侬人的称谓，如《迈进中的少数民族同胞》(Nhưng bước tiến của đồng bào thiểu số) (越南真理出版社 1955 年出版)。为成立越北自治区作宣传工作而出版的《越北故乡》(Que hương Việt Bắc) (越南普通出版社 1956 年 12 月出版)。《自治区的初步成功》(Thành công bước đầu của khu tự trị) (真理出版社 1957 年 2 月出版)，就是越南《人民报》在宣传准备成立越北自治区的文章，通讯中也用土人、侬人。1956 年 8 月 19 日，越北自治区宣告成立，说该自治区有 12 个民族，其中有土族、侬族。越南政府副总理潘继遂 (Phan Ke Toai) 于 1957 年 1 月 5 日在国会第六次大会上作《政府的补充报告——民族工作》⁵，官

方才正式把土人（族）改成岱（Tay）族（人）。从此，越南正式的书报、文件不再用土人、土族，改用岱人、岱族的族称。1950年后，中国分别称为壮族、侬族、偏族、沙族。1957年，统一称为壮族。

岱族与侬族的关系非常密切，民族来源相同，语言相通，信仰相近，习俗相似。1960年，越南政府为岱族和侬族创制的拉丁化拼音文字就是共用一套，词典也是两个民族用一套，平时书刊、文件也是岱，侬并提。有极少数家庭，哥哥在外工作，弟弟在家务农，一个报岱族，一报侬族。1979年和1981年在北太省、谅山区、高平省的社会学调查表明，岱族和侬族农民通婚的占11.7%，其中夫是岱，妻是侬的占5.2%；夫是侬，妻是岱的占6.5%。工人中岱侬通婚的占31.7%，其中夫是岱，妻是侬的占12.7%；夫是侬，妻是岱的占19%。在谅山区和北太省这两个民族有叔伯阿姨亲属关系的，岱族中占54.50%，侬族中占40%⁶。

既然岱族和侬族是两个民族，也还是有区别的，在于18世纪以前从中国迁入越南的称为岱，但并非绝对，凡进入越南年代久的，可称为岱，晚于此迁入越南的称为侬。因此，姓侬的人不一定是侬族。岱族受京族影响深，侬族受汉族的影响深。从妇女的服装看，岱族外穿长袍，内穿长裤；侬族上穿长至臀部的短衣，下穿裤筒肥大的长裤。此外，在生活上还有一些细微差别。

壮族与岱族的关系，笔者想用一实例，就很容易说清楚。越南民族学研究所的高级研究员陆文宝（1935年生），是岱族，有过一本家谱，1947年法国军队打到他家乡，家谱毁于战火。但他还记得，他的第8代祖先是陆朝武，原来住在中国广西省太平府谷赖（Kuk lai）乡平茂村，这里干旱缺水，难以生活，便迁居越南高平省广源州——重庆——北太省左屯县平远（后改称方远）社。陆文宝祖父的弟弟陆廷针曾到谷赖乡探过亲，并带了一位姓何的同乡到越南平远社定居。现今陆朝武在越南的后代已有六七百人。每年除夕过春节时，他们先要祭祀祖先神位，诵念祖先居住过的地方，还提到广东、广西的地名。1994年陆文宝先生应邀访问广西，趁便寻根。太平府辖今6个县，谷赖乡在何县，陆文宝先生不知道，于是到太平府府治的崇左县和平乡宜村访问，不料陆文宝先生的岱话与宜村的壮话（土话）完全相同，双方唱的童谣也完全相同，宜村的壮族便认陆文宝为老乡，陆文宝也欣然同意。

侬族有很多支系，支系名称都带有他们祖先在中国故乡的地名，如从龙英州（今广西天等县龙茗乡）迁去的叫英侬。从结安州（今广西天等县进结镇）迁去的叫安侬。从下雷州（今广西大新县下雷乡）迁去的叫雷侬。从龙州迁去的叫州侬。从崇善县（今崇左县）迁去的叫崇善侬。从归顺州（今广西靖西县）迁去的叫归顺侬。从富州（今云南省富宁县）迁去的叫富侬。

偏人是中国的壮族的一个支系，也是越南岱族的一个支系。他们主要分布在广西防城港市板八、那垌、峒中等乡镇和十万大山里。过去这里属广东省东兴县管辖⁷，与广西、越南交界，属三不要或三不管的偏僻地方，故他们自称Pu Phien（布偏）。他们居住在国境线上，举足就可以进入越南。他们的祖先原来居住在上思县，后来南迁到现在的居住地，再越过边境到越南。从1922年至1949年，峒中乡的偏人为了寻找土地肥沃的地方生活，越南地

广人稀，于是迁往越南。1945年以后，这里是中国共产党领导的游击根据地，国民党多次来扫荡和征夫，为逃避战火，有173户迁往越南，占全乡总户数的22.3%。1950年后，中国进行土地改革，有少量偏人又从越南返回中国原居住地⁸。偏人迁入越南后，除在边境有一些定居外，有的已到谅山、北太省。现在中国和越南的偏人各有约3万人，还有交往。

高栏人因居住下养牲畜上住人的干栏房，有人又叫高脚屋而得名。他们自称高栏人或村人(Kan ban)。在中国的高栏人是壮族的一个支系。主要分布在广西防城港市的东兴镇、江平镇、滩散、峒中、板八等乡，约有2万人。1977年冬，笔者到板八调查高栏人、偏人、瑶人情况，到了细坑大队(今为村)，离中越界碑约1公里。据高栏人说，1949年前，这里有120多户高栏人，为了到土地肥沃的地方耕种生活，有50多户搬迁到越南，新中国成立后，他们认为生活稳定，余下的70多户，便没有再迁入越南。他们的语言与壮话相通，属壮族的一部分。也会讲白话(广州话)。

越南把高栏人与山子人合二而一，构成山斋族。而中国把山子人划入瑶族。越南的高栏人约有5万(1981年)，分布在广宁、谅山、永福、北太、宣光、老街。高栏话与岱语相通，山子人讲的是中国广东土话。高栏人的祖先是来自中国广西廉州、钦州、上思县十万大山迁移到越南的。安沛省安平县新香社赵文珍用汉字写的家谱记载，他们的祖先原来居住在“大明国广东省北海道钦州府帖浪都笔符白村那邪”。明朝末年，世道混乱，村庄被抢劫，流浪他乡，便迁入越南居住。富寿省端雄县的高栏人传说，他们的祖先原来居住在广东钦州、廉州白云山脉(今钦州、廉州改属广西壮族自治区)，明末清初，因战乱而移居越南，迁移路线是：越南广安省横湖——谅山——太原——富寿省端雄县。高栏人迁到越南横湖时，与山子人同行，头领是山子人宁文炳，搬迁到谅山后，宁文炳去世，由高栏人黄文亲继任头领，有一部分人继续搬迁到太原，然后又有一部分人移居端雄。他们唱的民歌——“兴歌”中还记述了他们祖先迁移的情况：“入山斩竹条条落，无庇登王十万山；广东买藕广西栽，返藕经成何处去。天星浪浪到天游，花开月亮到雷州；行过双关关双雪，雪水油油过去山”⁹。男女对唱的《兴歌·第一夜》长约2100行，其中有的段落追忆他们祖先在迁徙过程中到过的地方，如Kuat lam(玉林)、乌蛮地(今广西横县还有乌蛮滩)、龙毋湾。还唱到刘三姐，称她是歌仙，到过交州府，还唱到梁山伯与祝英台、鲁班、彭祖等中国古时的名人¹⁰。

中国的拉基人是壮族的一部分，居住在云南省文山壮族苗族自治州马关县中越边境的南劳、仁和等乡的20个自然村，180多户，1613人(1989年统计)。按服装颜色分为红拉基、黑拉基、白拉基、花拉基，有一支平时喜背一个口袋故称口袋拉基。他们的语言较复杂，有壮语、仡佬语、彝语的成分。传说，他们的祖先原来居住在云南省阿迷州(今开远市)，因民族冲突迁离该地，后来经文山、麻栗坡流入越南。越南的民族学者调查得知，他们的祖先在中国时，为了寻找更富庶的地方，一次迷失了方向，跟着一群飞着的蜜蜂走，到了越南，定居在离边界7公里的地方，以后又再迁居他处。

越南的拉基人是单一民族，主要分布在河江省新门、黄树皮县。19世纪中叶，他们已出现在越南。他们也有侏智高的传说。越南学者把拉基语划为南亚语系。

布标人在中国是壮族的一部分，他们的祖先居住在云南省文山州富宁县普梅大洞，先后搬迁过很多地方，现在居住在文山州麻栗坡县董干乡，有 309 人（1989 年统计）。越南的布标人是单一民族，主要分布在河江省同文、安明县。越南学者把布标语划为南亚语系。他们的祖先何时迁入越南的还不清楚，有待今后的调查研究。

中国的傣族有两大聚居区，一是与老挝、缅甸接壤、靠近越南的西双版纳州，一是与缅甸交界的德宏州，在中越边境的金平、屏边也有少量分布。越南泰族分布在山罗、义安、清化、莱州、老街、安沛、和平等省。按妇女服装的颜色分为黑泰、白泰两支。黑泰人是从中国西双版纳迁居老挝再转入越南的。莱州省的白泰人是从西双版纳迁入越南的，山罗省木州一带的白泰则是从老挝迁入的。莱州泰语叫勐莱，勐可理解为乡、县、省、地区、国家几个意思。Lay（莱）是赶走的意思。整个含义是赶走旧主人自己来代替。越南黑泰人用手写的泰文编年史《版勐纪事》（Quam to muon），记述了他们的祖先从中国迁到越南，与当地土著民族争战的历史。清朝康熙年间（1662-1722 年），刀美林（兄）是越南兴化昭晋州土目，刀美玉（弟）是中国云南省临安府建水县勐梭土掌寨，兄弟俩都是土司，领地是一片，但国界把他们划分在两个不同的国家。今云南省金平县勐拉乡的白傣人自称“傣考”，傣语 Khao（考）是白的意思，与越南白泰人的自称相同。他们的祖先是从小迁到金平县的。云南河口市桥头乡的黑傣与越南老街省的黑泰跨国境而居。

西双版纳的傣人自称 tai lu（傣泐）。越南则把二者分开，泰是一个族，泐是另外一个民族。

中国的布依族主要分布在贵州省，少数生活在云南省罗平、河口等县市。越南的布依族主要居住在老街省、河江省。据河江省管霸县决进社潘、韦两姓的家谱记载，他们的祖先原来生活在中国贵州省安顺府望谟县的长田等乡，因人多地少，土地贫瘠，先是潘姓于 19 世纪中叶移民到越南，随后韦、伍、武、罗、陆等姓也进入越南。另外有一批人沿着儒桂河来到越南同文开荒，其中杨姓又转移到管霸。第三批是李、罗、王等姓的人迁到越南，据越南老街省勐康县打猪逢社李、罗、王姓的家谱记载，他们的祖先是在中国贵州省都匀府麻哈县，清乾隆年间（1763-1795 年）从贵州迁移到云南省马关县，再进入越南。民国年间修的《马关县志》也记载有从黔省来的都匀人。他们包粽子的叶子，是从贵州带来的种子种植的，他们称为家乡叶。人死后，要把亡灵送到祖先在贵州的老家。

越南的热依族自称 jai，与布依族和部分壮族的自称相同，语言也相通，又称沙人、贵州人、央人、布那人等等。主要分布在老街省、河江省、莱州省。据中国《高宗实录》卷 478 记载，18 世纪中叶，沙人已在老街的勐康等地出现。热依人的民歌叙述，18 世纪末 19 世纪初，他们的祖先在四处游荡时进入越南，有一群人在途中人困肚饥，便捕虾烧烤吃，烧了很久，虾还是红色，以为没有熟，又再烧烤虾，时间耽误久了，走在前面的人已走远，追赶不上，就留居原地。毗邻民族称他们是没有故乡的人¹¹。

中国的苗族主要分布在贵州、云南、湖南、湖北、广西。越南的赫蒙族主要分布在河江、莱州、山罗、安沛、高平、义安、宣光等省。越南赫蒙族以妇女的服装花色等分为几个支系：蒙斗（白赫蒙）、蒙都（黑赫蒙）、赫蒙佐（青赫蒙）、蒙刷（汉赫蒙）、那苗（水苗）。全是

从中国贵州、云南、广西迁入越南的。最早进入越南的时间是明末清初，即17世纪中叶。因他们刀耕火种，不断迁徙，此后不断有苗族进入越南。他们的祖先最早迁到越南的第一站是河江省苗旺县，然后再转移到其他地方。因此，越南赫蒙族把苗旺看成是他们在越南的故乡。苗旺县东面与中国广西那坡县相邻，北面靠近云南省富宁县，距离苗族聚居区贵州省也较近。赫蒙族有的留居越南，有的继续南移，到了老挝、泰国。

有少数苗族迁入越南后，又回流到中国。广西靖西县龙邦乡界邦村苗寨（在国境线上）居住的是白苗人，自称mong（蒙），1999年有23户176人。据说他们祖上从广东辗转迁到云南省叫吕达的地方，从这里移居越南某地，再迁居高平省弄孟。1947-1949年，他们从弄孟迁到靖西县龙邦乡的西邦用（今名界邦），人口最多时达50户以上，此后不断有人迁入迁出。1958-1964年中国经济困难时，有数十户迁入越南境内。1996年又有12户迁入越南内地，其中2户迁到与广西那坡县交界的越南高平省保乐县。现今30来岁苗人的曾祖父这一代，大约20世纪二三十年代，他们会讲广东话，到祖父这一辈已不会讲了。

中国瑶族主要分布在广西、湖南、云南、广东等省区，约有30个自称或支系。越南的瑶族主要聚居于河江、高平、宣光、老街、安沛、广宁等省，越南划分他们有10多个支系：红瑶、白裤瑶、窄裤瑶、青衣瑶、蓝靛瑶、罗刚瑶、大板瑶、小板瑶、郭昂瑶、郭门瑶。如按中国的方法归类，只有两种，即自称mien的盘瑶和自称Kim mun或Kim di mun的山子瑶，又称蓝靛瑶。越南瑶族全是从中国迁入，大多数是从陆地边境迁入的，少数是乘船过海进入越南的。

瑶族的最大特点之一是有自己用汉文或在汉文基础上创造的瑶字写的《过山榜》，也叫《平皇卷牒》，因此，他们的迁徙路线较清楚。在中国搜集到瑶族从中国迁往越南的“信歌”或“寄歌”。原来瑶族有这样的习惯，先头搬迁到某地的人群感到新居住地的环境理想，便写信托人带回原居住地的亲友，按信中的路线搬迁来相会，信是民歌体写的，故称“信歌”¹²。越南学者收集到不少越南瑶族的《过山榜》和家谱。大约明朝期间，15世纪已有瑶人从中国徙居越南，此后不断从广西、云南的陆路分头进入越南。广西恭城县东乡的盘瑶迁徙到越南的洪水洞、万言冲后，写信歌到恭城县，邀约家里人按照信中写的路线迁徙，就可以找他们团聚，信较长，讲了沿途径过的地方，其中一段写道：慢金山过猛华山/南华猛犸大山头/罗离（唱歌时的饰音）/齐齐定下万言山/竹瓦盖屋好安居/收禾收得万和千/二仓（岁）未了四仓（岁）添/齐到交枝（趾）世不忧。有些瑶人定居越南，有的继续过山南迁，到了老挝，泰国。

越南的巴天族分布在河江省、宣光省，自称八亨，亨就是姓，意思是八姓。有一本《过山榜》中记载了他们祖先的情况，但现今的“八姓”人不承认自己是瑶族。中国有“八姓”瑶，如少一个姓就叫“七姓”瑶，分布在广西、湖南、贵州，是瑶族的一个支系。笔者1995年访问越南时，认识了正在河江省调查研究巴天语言的法国高等社会科学学院东亚研究中心瑞士籍聂芯（Barbar NIEDERER）博士，次年他来到中国广西融水苗族自治县白云乡调查研究自称“巴亨”的瑶族语言，他回法国巴黎后写出了一篇论文《巴亨语比较研究》（Notes

Comparatives Sur Le Pa-hng), 认为越南巴天族的语言与广西融水县白云乡巴亨瑶语相同, 只是语调有些差异。

越南的山由族的由, 实际就是瑶, 因方言土语的不同, 读音有点变化。越南是单一民族, 中国是瑶族的一部分, 即山瑶。

中国的彝族分布在四川、云南、贵州、广西等省区。越南的傩族即中国称的彝族, 居住在河江、莱州、高平省。《大越史记本纪实录》卷二黎纪二载, 绍平二年(1435年)三月“罗罗斯甸国人来贡。罗罗斯在哀礼之北, 与云南接境, 衣服如云南俗, 而拜谢皆自发声。”罗罗斯甸国方位即今河江省。在历史上, 在越南的傩人有5000-10000人, 经常流动在中越边境, 不很稳定。河江省的赫蒙、岱、热依等族认为, 傩人是最早开发同文、苗旺县有功劳的人, 每当耕种完毕或遇到虫灾, 要供祭傩鬼, 保护庄稼。现在越南文化通讯部民族文化司担任专员的考古学博士卢天宝1951年出生于苗旺县, 他的祖父卢大明在1945年以前任中国云南省富宁县县长, 是彝族。他的父亲娶了越南傩族女子为妻, 便移居越南。现卢天宝还会讲云南汉语。也有广西那坡县的彝族迁入越南的。

越南的普拉族分布在老街、河江省。在中国的普拉人是彝族的一个支系, 分布在云南靠近越南的县市。现在双方还通婚。他们何时迁入越南尚不清楚。

哈尼族分布在云南省的面积较广, 聚居于红河哈尼族彝族自治州以及西双版纳, 思茅等地。越南哈尼族分布在莱州、老街省。以服饰分为黑哈尼和花哈尼两支系。大约在17世纪末18世纪初, 已有哈尼人进入越南, 但在中越边境两侧游动, 稍后才有定居越南的。实行父子连名制。人死后, 儿子或主家要背诵家谱, 从父辈倒背上去, 连续背3次, 亡灵才能到祖先那里。

越南的贡族, 在中国是哈尼族的一部分。

越南的拉祜族1959年以前称为葛松, 1960年改称苦聪, 1974年以后改称拉祜。分布在莱州省。中国的拉祜族居住在云南省澜沧拉祜族自治县, 孟连傣族拉祜族自治县, 与越南交界的金平、江城县也有分布。中国的苦聪人是1987年划入拉祜族的。他们是林居靠狩猎、采集为生的民族, 住地不稳定, 经常迁移。两国的拉祜族分为黄拉祜, 黑拉祜, 白拉祜等支系。大约在19世纪初叶已从云南迁入越南。

越南的仡佬族居住在河江省, 分红仡佬、白仡佬、青仡佬3支系。中国的仡佬族也有此分法, 分布在贵州省的最多, 云南省靠中越边境的马关、麻栗坡、富宁、广南、砚山也有分布, 大约是明代洪武(1368-1398年)、永乐(1403-1424年)、嘉靖(1522-1566年)年间, 仡佬人遭官军的驱赶, 迁到云南, 转入越南。

中国的汉族分布在全国各省市, 越南的华族主要分布在胡志明市, 聚居于第五、六郡(旧堤岸), 各省也有不等量的分布。太平省陈氏家谱记载, 他们的祖先是唐代从福建移民去的, 现在已有数万人, 成了完全的越南人。有的祖父才迁居越南, 现今五六十岁的孙子辈已不会讲中国话, 完全是越南的国家意识和民族意识, 不报华人, 而是越(京)人了。1679年, 尤门总兵杨彦迪等人因明朝灭亡, 不愿为清朝臣民, 率领约5000人外逃, 流落越南南方。

莫玖也率众开发河仙，这些都成为越南的华族。还有一些是以后不同时期进入越南的，有广府人、潮州人、梅州人、闽南人、海南人、广西人。云南汉人被称为上方人，因云南位于越南上方而得名。绝大多数华人经商。与中国还有亲友、商贸交往。

越南艾族即中国的“客家人”，“我”客家话读“艾”音，他们在言谈中常讲艾（我）什么什么，外人就叫他们为艾人。艾人在中国是汉族的一部分，保留很多古汉语词汇和语音。越南艾族还包括沿海沿江河捕鱼为业的蜑民，在中国属汉族，讲粤语。还包括村人，在中国属壮族的一部分。

第二类，从越南迁到中国的民族。

中国的回族绝大多数讲的是汉语，唯有海南省三亚市羊栏区回新和回辉两个乡的4000回族有自己的语言，有不少越南占族语言成分。越南占族信仰伊斯兰教。宋朝986年和988年，先后有400多越南占城人渡海落籍海南岛¹³。

第三类，国界划分成为跨国民族。

中国的京族聚居于广西防城港市万尾、山心、巫头（3个小岛，俗称京族三岛）和江平镇，距越南仅数公里海面，晴天肉眼可相望见，南风天巫头岛可闻越南老鼠岛上的钟声。离中国大陆江平镇更近。20世纪60年代大兴水利建设，筑堤拦海，三岛已与大陆相连。原属越南。今越南芒街原属中国，位于北仑河南岸。国界一般以河流，山顶为界线。中法战争结束后，重新划定疆界，1887年，万尾等三岛、江平划属中国，芒街划归越南¹⁴。从而把京族划成跨国民族。

中国的莽人居住在云南省金平县，越南的莽人居住在莱州省，两地相毗邻，国界把他们分为跨国民族。

第四类，从第三国迁入越南的跨国民族。越南的克木族是从老挝迁入的，分布在义安、莱州、山罗等省，与中国的克木人还有交往。

越南的西拉族是19世纪从老挝迁入的，在中国是哈尼族的一部分。

2 中老两国的跨国民族

1999年7-8月，我们到中老两国边境的西双版纳傣族自治州勐腊县进行民族考察，然后进入老挝的丰沙里、琅南塔、乌都姆塞、琅勃拉邦，万象5省市进行访问考察。

中老两国边界长710公里，中国一侧是云南省勐腊县（居住着傣、汉、哈尼、彝、瑶、壮、苗、佤、拉祜、基诺、布朗族和克木人），江城哈尼族彝族自治县（居住着哈尼、汉、彝、傣、瑶、拉祜、回、布朗、白族）。老挝一侧是丰沙里省（有佬、泐、普泰、央、克木、戈、比得、赫蒙、瑶、普内、贺族），乌都姆塞省（有佬、泐、普泰、央、克木、赫蒙、瑶、拉勉特、戈族），琅南塔省（有佬、普泰、泐、克木、拉勉特、赫蒙、瑶、归、木舍、戈、比得、三岛、西拉族）。

明代置老挝军民宣慰使司，其地界只有笼统的记载，具体界线不详。直至19世纪末，

中老边界不稳定，也不十分明确，在今边界线以南移动。老挝成为法国殖民地后，1895年与清朝政府划分国界。1993年中老两国再次勘界，边界稳定下来。

1981年，老挝政府总理凯山·丰威汉提出区别民族的四条标准：一是民族语言，二是民族聚居区，三是民族生活方式，四是表现在拥有共同文化上的民族共同心理特征¹⁵。但实际上只有民族语言和文化特征两条适用，后来又加了一条：各民族的历史来源¹⁶。1972年经过识别确定有47个民族，1986年为老挝人民革命党中央政治局认可¹⁷。

1995年，老挝人口普查各族人口及中老两国跨国民族、族称对应情况如下表：¹⁸

序号	英文原稿名称	国际音标	人口	中文音译	与中国对应的民族或人
1	Lao	laav	2403891	佬	
2	Phutai	phuu thay	472458	普泰	傣
3	Khmu	kam mu?	500957	克木	克木人
4	Hmong	moŋ	315465	赫蒙	苗
5	Leu	lii?	119191	泐	傣
6	Katang	ka? taaj	95440	嘎当	
7	Makong	maa kooŋ	92321	玛龚	
8	Kor	koɔ	66108	戈	哈尼
9	Xuay	suay	45498	隋	
10	Nhuane	uan	26239	润	
11	Laven	la? ven	40519	拉文	
12	Taoey	ta? ʔooy	30876	达维	
13	Talieng	ta? liaŋ	23091	达连	
14	Phounoy	phuu nooy	35635	普内	
15	Tri	trii	20906	基	
16	Phong	phŋ	21395	朋	
17	Yao	yaav	22665	瑶	瑶
18	Lavae	la? vεε	17544	拉威	
19	Katu	ka? tuu	17024	嘎都	
20	Lamed	la? meet	16740	拉勉特	克木人
21	Thin	thin	23193	亭	
22	Alack	?aa lak	16594	阿拉克	
23	Pako	paa ko?	13224	巴哥	
24	Oey	?ooy	14947	奥依	
25	Ngae	ŋ ε ?	12189	矣	
26	Musir	muu səə	8702	木舍	拉祜
27	Kui	kuy	6268	归	拉祜
28	Hor	hoɔ	8900	贺	专指云南汉人

29	Jeng	cheŋ	6511	征	
30	Nhaheun	naa hæən	5152	雅亨	
31	Yang	yaŋ	4630	央	壮
32	Yae	y ɛ ʔ	8013	耶	
33	Xaek	sɛɛk	2745	赛克	
34	Samtao	saam taav	2213	三岛	布朗
35	Sida	sii laa	1772	西拉	哈尼
36	Xingmoon	siŋ muum	5834	兴门	
37	Toum	tuum	2510	敦	
38	Mone	mɔɔn	217	门	
39	Bid	bit	1509	比得	
40	Nguane	ŋuan	1344	温	京
41	Lolo	loo loo	1407	傛傛	彝
42	Hahyi	haa pii	1122	哈尼	哈尼
43	Sadang	saʔ daaŋ	786	沙当	
44	Lavy	laʔ vii	538	拉维	
45	Kmer	khaʔ mɛɛ	3902	高棉	
46	Khisr	kəə	1639	克尔	
47	Kree	krii	739	仡列	

从上表可以看出,老挝的 47 个民族中,有 17 个是中老跨国民族,占老挝民族的 36%。按中国的划分法,有 10 个民族是中老跨国民族,占中国 56 个民族中的 17.9%。另有一个民族成分未定。

对照中老两国的民族,有如下 4 种情况:

第一,中老两国族称和实体相同的,只有一个:瑶族。

第二,实同名异的,中国是壮族,老挝是央族。中国是苗族,老挝是赫蒙族。中国是汉族,老挝是贺族。中国是彝族,老挝是傛傛族。中国是京族,老挝是温族。中国是布朗族,老挝是三岛族。

第三,中国是一个民族,老挝划分为两个民族:中国是傣族,老挝是普泰族和泐族。中国是拉祜族,老挝是归族和木舍族。中国是克木人,老挝是克木族和拉勉特族。

第四,中国是一个民族,老挝划分为 3 个民族,中国是哈尼族,老挝是哈尼族、西拉族、戈族。

老挝与越南的民族划分也有异同,相同的(仅以上述民族而言)有泰、泐、瑶、赫蒙、傛傛、西拾。不同的是:越南称越(京)族,老挝称温族;老挝称贺族,越南称华(汉)族;老挝有戈族,越南无;越南有贡族,老挝无;老挝有拉勉特族,越南无。

跨越中越老三国的民族,如按中国的族称计算,有 10 个民族:壮、傣、布依、汉、哈尼、彝、苗、瑶、拉祜、京族,一个民族成分未定:克木人。

中国西双版纳的傣族自称 tai lu, 有人译写成泐或仂、卢, 1949 年前写成“路”。老挝也有泐族, 自称相同, 分布在丰沙里、琅南塔、乌都姆塞、波乔、琅勃拉邦、赛雅普里等省。

传说, 云南省勐腊县的部分傣人, 在宋末元初期间, 从现在的文山州广南、邱北等县, 打仗出来, 道经越南奠边府、勐莱(莱州)至老挝的勐乌、乌得后流入此地。傣人来此之前, 原住民是插满人(克木人)、布角人(布朗族)¹⁹, 而勐乌、乌得原是十二版纳(西双版纳)中的一个版纳。1895 年清政府把勐乌、乌得划给法属老挝, 有一些傣人从勐乌、乌得迁到勐腊, 留在老挝的仍与西双版纳的傣族有着密切的关系。

边境地区有几则传说中提到, 历史上勐腊的勐棒王子与老挝琅勃拉邦、泰国的清迈、清莱王子是亲兄弟。另一则传说讲, 傣族在迁徙途中, 有一部分留居西双版纳, 有一部分迁到老挝、泰国。西双版纳傣族用傣文写的《泐史》中说, 1180 年, 叭真入主勐泐后, 将四个儿子分封到各地, 三子叫陶伊伧冷, 食采于勐老²⁰即老挝。

中国的傣人迁到老挝, 老挝的泐人搬到中国一直没有间断过。1949 年以后, 凡有重大的政治运动, 就有些傣人迁到老挝, 老挝的生活不稳定时就有泐人搬到中国。建国初期划分阶级成分时, 有人怕划成地主富农, 就跑到老挝居住。1958 年大跃进时, 国境线上的勐腊县曼庄的一个傣族寨子搬迁到老挝丰沙里省, 建立了曼勒寨, 距国境线 8 公里, 两寨相距 10 多公里。1959-1961 年的困难时期, 也有人跑到老挝居住。20 世纪 70 年代勐腊县大勐龙的水傣也曾有迁往老挝的。琅南塔省副省长相勇, 其父亲就是勐腊县勐棒乡的傣族。曾任丰沙里省奔怒县县长的温占, 也是勐腊县勐棒乡傣族。中国实行极左路线时, 傣族的佛爷、和尚少了, 改革开放后, 他们就到老挝、缅甸、泰国请佛爷、和尚来主持佛事。20 世纪 90 年代, 勐腊县磨憨乡有一个 8 户人的傣族寨子, 是从老挝迁入的, 动员他们回去, 他们不回。20 世纪初, 与老挝交界的勐腊县尚勇乡磨歇村的盐井, 先是克木人发现熬盐, 后为傣人经营。老挝人不顾路途遥远和难行, 都前来购买²¹。傣族群众有时也把盐和茶叶驮到老挝去卖, 换回锄头、手巾、板钢、煤油等物品。有的以访亲会友形式带货出境直接交换。他们不善经商, 大多是换取自用。他们由于语言相通, 习俗相同, 交往非常方便。两国改革开放后, 有的开始经商。他们一般把中国的轻工业产品、生活日用品卖到老挝, 从老挝买回土特产和药材。在我们访问老挝期间, 就见西双版纳甚至思茅的傣人持护照或边境通行证常住老挝或往返老挝。

老挝文化部文化研究所的白泰人学者坎叭说, 老中双方的泐人在文化上是基本相同的, 双方都有亲戚关系。文化大革命时, 云南的泐人还到琅南塔的勐信拜佛。勐信是泐人的故乡。现在双方的泐人仍有往来。坎叭先生的说法, 与我们的调查报告不谋而合, “据调查, 在老挝勐信南边建有小勐彝(傣语称勐彝因), 这部分当是最早的傣族”²²。

普泰族, 分布在丰沙里、琅南塔、乌都姆塞、波乔、琅勃拉邦、华潘、川圹、万象、赛雅普里、波里坎赛、甘蒙、沙弯拿吉、沙拉弯、占巴色等省和万象市。有白泰、黑泰、红泰等很多支系。从族源上说, 普泰人、老龙人(老挝主体民族)与中国壮、傣族有关系。中国的傣族除上述西双版纳的傣泐人外, 还有德宏州的傣纳(tailə)、傣德(tai tau), 此外,

还有傣雅、黑傣、白傣等。而老挝把泰与泐分为两个民族。

老挝的央族，分布在丰沙里、乌都姆塞、琅南塔省，自称 pu jai。居住在乌都姆塞省勐緬县的有 2000 多人，他们是从丰沙里省和琅南塔省迁来的，语言与泐族相同。1988 年 4 月，笔者到西双版纳州勐腊县调查壮族情况，全县有壮族 700 多人。我们到瑶区沙人寨访问，该寨有 250 多人，自称 pu jai。当地傣人称他们为 pu jaij（布央）他们的祖先是从小迁到老挝到勐腊县的，到勐腊后，搬迁、建立过 5 个寨子，现在的居住地是第 6 个寨子，取名为新寨（曼迈），其他民族则叫他们为沙人，故称沙人寨，但当地写成沙仁寨。他们搬迁到勐腊已有 6-7 代人，若按 25 年为一代计算，大约已有 150-175 年，他们说，他们的同族人留在老挝的比迁到勐腊的人数还多。现在，他们与老挝的同族人还有交往²³。

清朝于乾隆三十一年（1766 年）设云南勐龙土指挥同知一人。“勐龙土司之地，包括了今老挝会晒省的芒能以东、朗（琅）勃拉邦的西北部，往北连接今丰沙里省除勐乌、乌得以外的其余地方”²⁴。《华东录》载：“勐龙沙人头目叭护猛呈称：我所管地方约二千余里，并所管沙人暨卡高共七十余寨……概请内附。……查，叭护猛等原籍内地广南夷民，流落外地居住，现闻大兵攻克整欠，慕化来归”²⁵。这则记载印证了上述传说和调查。那么，布央人流落到老挝，至今至少已有 234 年。

老挝学者认为，央人是从中国迁出，经过越南，进入老挝丰沙里等省。此说法与我们的调查相符。

老挝语中汉族有两个词表达，有人译为“贺”，也有人译为“和”，是专指中国云南省的汉人。西双版纳的傣人有个传说，傣人和汉人是从一个包包里钻出来的两兄弟，傣人先出来是哥哥，汉人后出来是弟弟。这个包包傣语叫 ho。但老挝语指人和指包包的 ho，声韵相同，声调不同。老挝和西双版纳的傣人都称汉人为 ho。另一个词叫 tsin，多数人译为秦，个别人认为秦始皇时势力未达到老挝、泰国，应译为晋，指的是云南省以外的汉族，也可理解为中国。

老挝的贺人，分布在丰沙里、乌都姆塞、琅南塔、琅勃拉邦等省。据贺人的族谱知道，较多的云南人进入老挝是清朝道光十六、十七年（1836-1837 年），原籍是墨江、镇沅、景东等县，这与 18 世纪末 19 世纪初这一带各族人民起义被镇压而逃难有关。曾任丰沙里省中华理事会会长的陈德伦说，曾看过阿三老李（现任老挝人民革命党政治局委员，排名第 7 位，任内务部长）的族谱，他祖上是道光十七年从云南省墨江县逃到老挝的，后来与哈尼族通婚，变成了哈尼族。他祖上原是反清武装的头目，还保存着皇帝颁发的招安状纸七八张，内容是既往不咎，还得偿金。法国统治老挝时，贺人入籍很容易，只要村长、头人担保就可以住下来。直到现在，还有个别的云南汉人入居老挝。我们跟贺人交谈时，他们能讲一口流利的云南汉话。在丰沙里镇上，贺人聚居在一条街上，在社会上用云南汉话交际，在家里也是讲云南汉话，因此，不少贺人在老挝已几代人了，但乡音不改。有的贺人住在高山顶上，要找到他们得走 10 来天山路，他们以狩猎为生，保持着许多汉族的古老习俗。贺人原来都聚居于丰沙里省，大多又集中在丰沙里镇的街上，现在有 105 户，有傅、李、罗、魏、张、廖、马、

陆、毛、覃、钟、陶、林、叶、曹、黄、裴、王、刀等姓氏，其中以傅、李、罗三姓的人口最多。老挝改革开放后，贺人凭着他们通晓汉语的优势，不少人从丰沙里搬到乌都姆塞、琅南塔、琅勃拉邦等省经商。

秦人主要是广府人、潮州人、海南人、客家人，人数最多时达 40 多万。1975 年前后，富裕的秦人，即我们所说的华人华侨，纷纷转移到欧美等地谋生。分布在万象、沙湾拿吉、占巴色、琅勃拉邦等大中城市以及桑怒、川圹、丰沙里、他曲等中小城镇，他们大多经商、办个业。各大省都成立了中华理事会，亦有华文学校、慈善机构。秦人的权利与义务与老挝籍人大致相同，唯有不能在政府机关任职、不能参军、不能买卖房地产。这“三不”限制了他们的发展，近几年来，不少秦人纷纷加入老挝籍，有的是妻儿入老挝籍，自己仍保留中国籍。

老挝原来所称的苗族，现在按自称改为 hmoŋ，译为赫蒙，是人的意思。老挝的赫蒙族学者认为，自称中的 h 音很弱，称 moŋ 更确切。有人就称为 moŋ（蒙）。现在老挝赫蒙族分布在丰沙里、琅南塔、波乔、乌老姆塞、琅勃拉邦、川圹、华潘、赛雅布里、万象、波里坎赛等省和万象市。

老挝赫蒙族的来历全凭口耳相传，没有文字记载。老挝文化部文化研究所的白苗学者宋通·罗比瑶说，一代人以 50 年计算，赫蒙人进入老挝已有 180 年。乌都姆塞省文化厅副厅长冯沙万则说，300-500 年前，赫蒙人已进入老挝。老挝的赫蒙族有 5 个支系：蒙德（白赫蒙）、蒙都（黑赫蒙）、蒙冷（花赫蒙）、蒙刷（青赫蒙）、蒙特列（红赫蒙），都是以服饰颜色来划分的。他们的来历有两条路线，一条是从中国迁出后，经过越南奠边府一带，进入老挝的桑怒—川圹。抗美援朝战争结束后，从川圹再迁到其他地方，走这条路线的人数较多。先是白赫蒙走的路线，然后花赫蒙跟着走这条路线迁移。另一条路线是从中国南方，经云南江城，进入老挝乌都姆塞省、琅勃拉邦省——万象。这是另一批黑赫蒙、花赫蒙走的路线。琅南塔省、乌都姆塞省的赫蒙人与中国苗族有交往，其他省的赫蒙人则与越南的同族人往来。

抗美援朝时期，美国扶持起来的“苗王”王宝，建立苗人武装力量，与人民革命党武装力量对抗。抗美援朝胜利后，王宝亡命美国。所以老挝有人说，因王宝用“苗”作为族称，为了区别开，才改用“赫蒙”作族称。由此看来，老挝的苗族问题不仅是民族问题，而且与国内外政治问题有关，使民族问题复杂化。事实上，在日常交往中称他们为苗族，他们也是认可的。

赫蒙人喜住高山，常乱砍乱伐森林，破坏生态环境。政府动员他们下山到平原居住，但住几年不习惯又返回高山。他们善种罂粟，抽大烟。近几年来，政府禁止种罂粟，种植才有所遏制，大约减少了 50%。

我们访问了琅南塔省省会两公里远的花赫蒙寨子板腾，据他们介绍，赫蒙人有 32 姓，本寨有李、杨、熊、侯等姓。他们的祖先是来自中国的 mova 地方迁出来，因他们会讲一些云南话，由此推测，mova 可能是云南省的一个地名。他们迁出来已有 4 代人了。来此之前

居住在乌都姆塞省巴塔县，1976年搬迁到这里。老挝境内的许多赫蒙人，至今还处于游耕不定的状态中。现在少数赫蒙人开始经商。我们访问的一名老者说，他儿子在省里一家贸易公司工作，曾到昆明买水泥、手扶拖拉机到老挝卖。

中国勐腊县尚勇乡靠近国境线的磨憨镇有两个苗族寨子，约600人，是从老挝搬迁过来的白苗。双方苗族交往密切，甚至通婚，但多是老挝赫蒙族姑娘嫁给中国的苗族男子。

老挝有瑶族，分布在万象、琅勃拉邦、沙耶武里、乌都姆塞、琅南塔、波乔、丰沙里、华潘等省，有盘瑶（自称 mien 或 ju mien）和蓝靛瑶（自称 kim mun）。

西双版纳的瑶族有个普遍的传说：他们是盘王的子孙，祖先住在湖南洞庭湖畔，后来分散迁往广东和广西。在前7代，又迁徙到云南。来时是3个兄弟，大哥（顶板瑶），在前面走得快，就走到寮国（即老挝）、泰国去了；二弟（蓝靛瑶）走在后，于是到江城、二塘等地就住下来；三弟跟随在最后，事先约定好，二哥以砍倒芭蕉树为路标记号，三弟沿路标赶上。但砍倒的芭蕉树已经长出了新叶，他以为二哥已走远，便停留在开化（文山）、蒙自（红河）的坝区和河谷地带，因此称他们为坝子瑶²⁶。

据收集到的基本上用汉文和在汉字基础上创制的瑶文手写的《赵胜贤造信》（瑶族称写信为造信）和《盘经何言》瑶书的记载，印证上述传说的时间和迁徙路线是对的。他们的祖先曾共同生活在一起，是明朝崇祯七年（1634年）分多次、多路、不同时间向南迁移。其中有4条线路比较明确：1、广西——越南——老挝的勐乌、乌得——云南的勐腊；2、广西——云南的勐腊——老挝——云南的勐腊；3、广西——云南的广南——开化——屏边——建水——元江——新平——景东——大理——临沧——普洱——思茅——江城——景洪——勐腊——老挝——勐腊；4、广西——云南的开化——越南——老挝——云南的勐腊²⁷。

瑶族的白话歌信《尼兄信》中写道：“尼兄”是老挝的瑶人，居住在勐岩下。距今150年前，尼兄与本寨的3个小伙子于冬季来到中国勐腊县的瑶区白沙石、补角、黑山、梭山角等地探亲、唱歌，所到之处受到亲戚和群众的热情款待，尤其是通过与小姑娘的唱歌，建立了感情和恋情，使他们难舍难分²⁸。直到现在，中老两国的瑶族通婚现象在当地仍较为突出。

老挝学者认为，瑶人是18-19世纪入居老挝的，有一部分是从中国直接进入老挝的，有一部分是经过越南进入老挝的。

中国瑶族断断续续迁往老挝，琅南塔省大克山和省城附近的山头上居住着不少瑶族。曾任琅南塔省副省长的李如广，原是勐腊县尚勇乡龙门寨的瑶人，1958年到老挝，曾以老挝访华代表团成员的身份访问中国。勐腊县勐满镇大广村国境线上的曼叭三勐寨的瑶族头人自称是从广西迁来的，1958年大跃进时迁居老挝。1970年，林彪搞政治边防时，勐腊县有一半的瑶族迁往老挝，有整个寨子搬迁的。

距琅南塔省省会8公里的南尼寨，住着46户，462人，自称 mun，是俗称的山子瑶（即蓝靛瑶）。我们拜访了66岁有姓无名的盘姓老人。他说，他们祖先是来自云南迁到老挝的，就他知道的搬迁路线是：中国勐腊——老挝磨丁——那堆——乌都姆塞——南尼（1969年）。

1998年，他应邀到中国勐腊县瑶区过盘王节。在他家，我们认识了勐腊县金厂河乡弄淌箐寨的蓝靛瑶青年姜学礼，他1998年移居老挝，认老盘为亲戚，长住老盘家。老盘不会汉语，姜学礼便充当了我们的瑶语翻译。主人还给我们看了他保存的瑶人经书，其中写道：“小臣邓玄瞻系属云南道开化府文山县永平里菁山王下马王皆水表高岭村……”“小臣邓妙系属云南临安府建水悬（县）五福峒望山王下盐口水表高岭村居住……”其中一本封面上写有：诸章格一本，东主邓玄瞻首口置用不失，嘉庆拾七年（1812年）壬申岁六月廿六日午时刻完毕。书中透露的信息，反映了老挝瑶族与中国瑶族的密切关系和他们的迁徙路线。

在历史上，中老两国国境线与上寮一带的原住民族是克木人。目前老挝的克木族，分布在丰沙里、琅南塔、乌都姆塞、波乔、琅勃拉邦、赛雅布里、川圹、华潘、万象、波里坎赛、甘蒙等省和万象市。中国的克木人民族成分未定，分布在西双版纳州勐腊县的尚勇乡王四龙、南西、洞洋、南欠，勐满镇曼暖养、蚌索，勐腊乡曼岗、曼迈，景洪市的曼回龙、曼洛金、曼香斑，共15个自然村，约1500人（1900年）²⁹。

在秦人进入老挝之前，克木人是老挝的原住民，大约在1世纪末叶于琅勃拉邦地方建立了斯瓦或拉瓦王国。到了7世纪，传说人物坤博隆打败了克木人，斯瓦王国覆灭，老挝的历史由此开篇。乌都姆塞省的原住民是克木人，现在克木人占该省总人口的60%。现在琅勃拉邦省的居民中克木人占46.99%。

勐腊县磨歇在历史上曾经是克木人的城池，居住着很多克木人。发现优质盐矿后，克木人熬制的食盐名扬四方，也卖到了老挝。在今勐伴西北数公里有座古克木人的驮城遗址，传说，他们熬盐富起来后，交人来攻打，克木人不敌，有的逃到了老挝。后来“节”人又打败了克木人，又有一批克木人避居老挝。“由于（克木人）与傣族长期相处，互婚、易俗，后来不少克木人融进了傣族中。勐伴末代土司召拜稳（刀兴汉）就曾直言不讳地说：‘我们的祖先也是克木人’”³⁰。

在中老跨国民族中，中老两国的克木人通婚较为突出。现今尚勇乡和勐捧乡有两个克木人寨子，其中三分之一的人家与老挝的克木人通婚。尚勇乡有8户是老挝克木女子嫁过来，现已生育了孩子，但户口落实不了。

我们曾到琅南塔省省会南面12公里处访问了克木人寨子ban buonfien。他们是从丰沙里迁居到这里的，已有3代。据一位老人讲，他儿子是老挝边防公安干部，曾到中国勐腊县克木人寨玩过，双方的语言相通，后与勐腊县克木人姑娘谈恋爱，但上级不同意他们结婚，最后未能如愿。年节时，中方的克木人请他们来过节，后来老方的克木人又请他们到老挝过节。

拉勉特族，在历史来源和文化特征上与克木人相同。他们和克木人的自称各有好几个，其中一个相同的都叫“寮刚”。但今天的拉勉特人不愿承认自己是克木族。他们分布在乌都姆塞、琅南塔、波乔和华潘等省。

老挝的三岛族即中国的布朗族。分布在琅南塔省和波乔省。自称dooi，译汉语近音为“堆”。语言属孟—高棉语族。

中国也有三岛之称,但系地名。《泐史》下卷载:“三岛蒲蛮磨区,一岛又属景栋,一岛属景线(今泰国北部之昌盛),一岛属景永(即车里宣慰司)。”又据调查,今勐海县打洛以南、布朗山以南的界外山区都称为“三岛”,共40多个寨子,分布在一匹山梁山,一个“岛”约相当于中国公社化时的一个生产大队,“岛”是布朗语,是基层政区的称呼。三岛的范围涉及中缅两国边境地带³¹。并未涉及老挝。

老挝的三岛族又称40万马鞍部落的人,西双版纳也有这个古怪的名字,叫“卡细先玛麻”。大约12世纪之前,西双版纳的原住民是布朗族、哈尼族的先民,统称“卡细先玛麻”,其中布朗族先民居多³²。后来傣人进入西双版纳,布朗族、克木人有一部分南迁,进入现今的国境以外。今景洪县嘎洒区曼飞龙乡的曼免和曼养寨之间山顶的台地上有一座古城遗址,当地群众叫“允卡细先玛麻”³³。“允”是城的意思。在大渡岗、景讷今天还有“卡细先玛麻”的遗迹。现在景洪县小勐养还有“40万马鞍”的后代,他们仍讲孟—高棉语,与孟—高棉人一样腰间系藤带,他们的祖辈是布朗人、克木人,现在划为布朗族。现今小勐养有用孟—高棉语命名的32个村寨,其中还有7-8个村寨是“卡细先玛麻”的后裔居住。

老挝的哈尼族,自称拉尼或阿卡,主要居住在丰沙里省约乌县和乌都姆塞省勐拉、那模二县。越南学者阮维绍说,老挝讲藏缅语族的戈、普内、拉枯、西拉、侃侃、哈尼6个族群,大约在300年前分成多批次从中国南方转移到老挝,但民族学资料还缺乏,不足以证明上述假设³⁴。我们这次到老挝,有关方面也没有提供这方面的资料。

20世纪80年代,江城哈尼族自治县的哈尼族占全县人口的48.12%,在各族人口比率中居首位。据傣族和布朗族的传说考证,大约在12世纪,哈尼族已经入居西双版纳³⁵。《元史·地理志》称他们为“和尼部”。《明宣宗宣德实录》卷一〇六载:“宣德八年(1433年)冬十月……置云南钮兀长官司。钮兀、五隆诸寨,在和尼之地”³⁶。钮兀长官司即今元江、江城、墨江交接地带,和尼系古称,即今哈尼。今老挝的哈尼族大多居住在丰沙里省的约乌县。明朝永乐二年(1404年)置老挝军民宣慰使司,首邑在琅勃拉邦,丰沙里的一部分是其辖境范围³⁷。这样,哈尼族进入老挝地界的时间大致可知在1433年前后。

我们从勐腊县曼庄口岸出境,访问老挝丰沙里省,在中老边界24号界碑约1公里处,有一个叫板卡的哈尼族寨子,我们访问了一位名叫龙曼(52岁)的老汉。据老汉说,以前他们住在24号界碑中国一侧的纳库西庄,1958年他们才搬迁到这里,当时有36户,都有亲戚关系。1998年,人口增长,板卡的34户分出去另建了一个寨子。龙曼老汉的床上摆着抽大烟的烟枪,后来知道,在当地自种自抽大烟是允许的,但买卖大烟是违法的。而哈尼族自种自抽大烟的较多。这两个哈尼族寨子的人与中国一侧的哈尼族村寨有着密切交往,互通婚姻。他们经常到曼庄出卖土特产,然后买回盐、衣服等生活必需品,有时也以物换物。

我们还访问了中国勐腊县勐润乡哈尼族居住的国防寨,当地的傣语名叫门回交(意为小箐沟),直线距离42号界碑约1公里,走小路约3公里。对面是老挝的宝库、回大、帕西提3个哈尼族寨子。互相往来有11条小路,一条大道,走动很方便。已有老挝的20多个哈尼族姑娘嫁到国防寨及其附近的哈尼族寨子。这个3个老挝哈尼族寨子的人,每天约

有 20-30 人过界到中国卖辣椒、竹笋、鸟、野菜等，换回煤油、盐、火柴、米等。

老挝的西拉族，分布在丰沙里和琅南塔省，自称西拉或克。西拉人与哈尼人的语言相同，但他们认为是两个民族，而不是一个民族。

老挝的戈族，分布在丰沙里、琅南塔、波乔、乌都姆塞等省。有戈偏、戈基昨、布里、巴那、布夸、楼玛、歪巴、基标、谋基、谋叠、比索、比楼、窝玛、玛蒙、功利等很多称谓，但他们都共同认为是阿卡（akha）人，即中国所说的哈尼族。

老挝的傣族即中国的彝族，主要分布在丰沙里省的约乌县，自称阿露（alu）。在我国也有自称阿露（有人译为阿鲁 anu）的，他称为香堂或乡谈，分布在云南省的云县、普洱、新平、墨江、华坪、勐腊、江城等县。清朝初期出现“阿保”的族称，傣与露的语音极相近。阿保分布在文山、麻栗坡、会泽、巧家等县。20 世纪 80 年代江城哈尼族彝族自治县的彝族人口占全县各族人口的比率是 14.12%，居第二位。民国时期编纂的《江城县志稿》载：“江城县昔称猛烈，元明以前为摆夷、罗罗、苗、瑶诸夷族……”³⁸ 越南学者阮维绍说，老挝的傣族是从中国经过越南迁入的³⁹。

老挝以前称拉祜族，1995 年 3 月 1 日各族人口统计表中改称归族和木舍族。自称有拉祜达、拉祜纳、归松、归琅。分为归和木舍两大支系，都自认为是拉祜人。归族，分布在琅南塔省和波乔省。木舍族，分布在琅南塔、丰沙里和波乔等省。中国勐腊县有磨憨、会勇、南城、巴连四个苦聪人寨子，大约是 1948-1949 年间从老挝迁来的，现在与老挝同族边民往来密切。1987 年，中国政府把苦聪人已划入拉祜族。

老挝的温族，居住在甘蒙省布拉帕县昆卡荣村。他们是越南的越族即中国的京族。法国殖民者入侵越南后，1885 年咸宜帝举起抗法义旗，不久失败，退往老挝，这些人就是抗法义士的后裔。中国的京族主要分布广西防城港市的万尾、山心、巫头 3 个小岛。越族（京族、温族）作为中老跨国境民族在地理分布上是较为特殊的，他不是地域相连的跨界而居，而是有第三国隔离的跨国而居，因此中国的京族和老挝的温族之间始终没有任何交往。

在中国勐腊县调查时，我们还了解到，在勐腊县曼庄有几户普内人，是法国占领老挝时从丰沙里迁来的普内族，在中国已是第三代了。但他们多与傣族通婚，族称均改为傣族，因此在这里我们也未把他们列为中老跨国境民族。

3 改革开放后边民交往更密切

中越、中老边境两侧的各族居民，我们简为边民，很多都有亲戚朋友关系。广西凭祥市的居民大约有 70% 的人家与越南边民有亲友关系。云南省勐腊县勐满景童城子与老挝勐悼有亲友关系的占 70% 以上。沿边界 5 公里以内村寨的边民，几乎都与邻国的边民有交往。这种交往可以分为 4 类来论述。

第一类，经济交往。20 世纪 70 年代末期，越南已出现经济危机，并日趋严重，到 1986 年，通货膨胀率高达 774.7%⁴⁰。物资匮乏，人民生活极为困难。1982 年下半年中越边境硝烟弥漫，

边境两侧遍布地雷,两国边民甘冒生命危险,在山沟里交换商品,越南边民以鸡、鸭、狗、猫、兽、兽皮和其他土特产到中国边境一侧向中国边民交换点灯用的煤油、电池、电筒、布匹、药品、胶鞋、三花酒。因双方的差价大,获利甚丰,很多人知道后,趋之若鹜。1986年,越南共产党第六次全国代表大会上宣读的政治报告提出,要改善与中国的关系。于是中越边境双方的军队虽然还对峙着,但大规模的枪炮声已逐渐停息,越南政府允许越南边民到中国边境地区交换商品,探亲访友。中国也放宽了政策,由原来只允许边境地区的生产大队(现改为村委会)群众参与的边境贸易扩大到边境地区的乡和县群众也可参与,从1983年至1988年,仅广西一侧就开了9个所谓的“草皮街”,即在野外草地上交换商品的临时性贸易市场。边境贸易出现火红景象。1989年至1991年,由原来肩挑手提的贸易发展到小额批量贸易,边境贸易点也扩大为21个。1991年11月7日宣布,中越关系正常化,双方对等开放21个边境口岸。此外,还有双方的许多小圩市,也可互相过境交易。边民的交易目的有两种,一种是自产自销,买回邻国产品自用,即非商业性质的交往。另一种是到邻国圩市购买商品带回本国销售,获取利润,即商业性质的交往。两国关系正常化后的边境贸易,大大突破了只买卖日常生活用品,越南要买的商品是工业设备、电机产品、原料、纸张、中西药、医疗设备等等。然而边民没有这些产品,边民也无这么多的资金经营这些项目。于是南宁、广州、上海、武汉等地资本雄厚的大老板插足边境贸易。

边贸兴起后,带动了边境民族地区经济、文化的发展,旧的城镇改建、扩建,过去的荒野山岭建起新兴的城镇。1954年,笔者首次到凭祥时,见到的全是在泥沙公路旁的茅草屋,约百来间。1977年笔者到素有小香港之称的东兴时,所见仅有十来条短而狭窄的街道。现在的凭祥市和东兴市与过去不能同日而语,凭祥比以前扩大了上百倍,东兴也扩大了几十倍,设施也趋于现代化。凭祥的浦寨、弄尧、弄怀,云南省勐腊县的磨憨,是在杂草荆棘丛生的野岭上新建的边贸圩镇。凭祥市的隘口村距离友谊关仅5公里,以前穷得常年喝稀粥,边贸兴起后,全村420户,靠边贸发家致富,绝大多数人家除盖起水泥结构的新房外,有近一半的农户有存款或资金数万元,少数有百万元以上。边境县市地方财政收入靠边贸也迅速增长。有的濒临倒闭的工厂也起死回生,同时也新建了一些工厂。可以看到,在边境民族地区,凡边贸兴起的的地方,都有二级甚至高速公路通车,客车、货车来往如梭,圩镇上人们熙来攘往,一派欣欣向荣的景象,这是边贸兴起后带来的繁荣。广西靖西县吞盘乡孟麻村,距离县城56公里,离108号界碑2.5公里,位于一座石山脚下,村中间是一座圩亭,两旁有约40来户民房,3天一圩。当地群众因此把孟麻村叫为孟麻街。1965年修通了从县城到孟麻的公路,1987年才正常通行班车,现在仍是沙子路面,路宽仅够来往的车辆错车。每当圩日,来赶圩的人除中国边民外,还有越南的各族边民。从108号界碑进入越南境,再走约2公里就到高平省河广县长河社北坡村。这是越南人民领袖胡志明1941年1月28日回国创建的革命圣地。此外,还有几条小道可来往中越边境。走小道勿须办理任何证件,不交纳任何费用,边民出入自由。越南边民到孟麻来赶圩的人数,多时有百多人,少时几十人。他们肩挑着鸡、野兽、山林土特产来出售,买回一些日用品和贩运一些果菜,一人一般挑

四五十斤重。要走崎岖陡峭的山间小道。孟麻当地群众摆摊出售的是日杂货、猪肉、果菜、铁制农具等等。为叙述方便，孟麻这种边贸村我们叫A型。

像隘口这种靠边贸富裕起来的村庄极有限，论其原因，除了隘口村人精明强悍以外，该村处于通往越南的国道上，距离边界近等等其他边界村无法具备的条件。我们称之为B型村庄。沿边境线，B型村庄很少，A型村庄却是大量的。中国境内的交通条件虽然还有待改善和提高，但毕竟可通汽车，只是与邻国没有公路通车，要靠步行小道来往。边贸兴起后，受益的是交通、餐饮的从业人员，人数有限。广大边民直接受益的极少。

像东兴、凭祥及浦寨这样有地位优势，又有政府扶持，老板愿意投资的边贸城镇是极少数，我们称为C型。在数量上，C型少，但在边贸的交易额中占大头，居举足轻重的地位。C型的老板有雄厚的资本，但不是边民，赚大钱的是这些大老板。没有资本的边民，并没有因边贸的兴起而受益或受益很少。虽然边境县市靠边贸增长了地方财政收入，边民也会受益，但这是间接的。各族边民占大多数，2000年，中国开始实施兴边富民行动，笔者认为：兴边富民的注意力现在应该转移到他们身上，而不是在边境从业的非边民。

一个边贸点带动周边的村寨富裕起来，A、B、C三型的边贸点就会像明珠一样，闪闪发光，串联起来，整个边境就会亮起来，富裕起来。可惜的是，现在只有B、C型明珠在发光，A型明珠还黯然失色。现在要兴边富民，就是要使A型明珠发光发热。

目前，A型村寨在边贸中有有利和不利两种因素。有利条件：一是地理环境熟悉。他们世代居住在边境，有多少条道路通往邻国，道路是否好走，要走多少公里可到目的地，了若指掌。二是他们与邻国的边民有血亲和姻亲关系，或是世交，或是老同、朋友。三是他们与邻国的同族人语言相通，习俗相同，有的还会毗邻的其他民族语言，没有语言障碍。四是邻国的边境地区，大多也是交能不便的地方，商品流通欠佳，何况中国的商品种类多，物美价廉，很受邻国的青睐。五是按政策规定，3000元人民币贸易额以下的生活用品免征税，这就使边贸更具活力。

不利的条件：一是交通不便，主要是国境线上的那段不通车，或邻国边境某些村寨尚未有公路通车。这一条，如从另一个角度看，还是邻国交通不便，中国的产品更利于销售。二是邻国穷，购买力低，这是不利的一面，但从另一面看，正是因为邻国穷，商品少，才是机会，何况邻国也都在改革开放中，人民的生活正在改善中。购买力低，没有现金，可以用货易货，物物交换等多种形式交易。三是边民短缺资本。四是观念没有更新，边民还缺乏市场经济意识，墨守陈规，有的生活略有改善，餐餐有酒喝，顿顿有几片肉吃，也就心安理得，感到满足了，不思再发展了。有的怕担风险。有的看到别人富裕起来了，自己也跃跃欲试，但不知从何处下手，没人指点迷津。

笔者认为，这四条不利因素中，有客观原因，不利因素中同时也蕴藏着有利的一面，最主要的是主观原因，即第四条。因此，转变他们的观念是最主要的，同时也是最艰巨的。

越南一侧的情况，也与中国一侧的情况相似，芒街、谅山、同登、高平、茶岭、清水、老街也因边境贸易得益，成为新兴的城镇，还吸引了越南内地的不少人来谋生。边民生活

有所改善,但还没有完全摆脱贫困。

中老边境与中越边境的经济往来大体相似,不同的是老挝受东南亚金融危机的影响深,危机前,老挝到勐腊县城的人,每天多达100多人以上,危机之后,仅有数十人。再一个不同的是中老两国的汽车可以互相开往对方的边境县市,每天都有中国的班车从勐腊县开往乌都姆塞省省会芒晒。私家车也可开到边境两侧。1999年12月,中越两国已签署了协定,两国汽车也可以来往两国边境,对边民和非边民都方便。

第二类,感情交往。双方有亲戚朋友关系的人,凡节日、婚嫁、丧葬和其他大事,都会互相往来,甚至前往帮助,一去就是几天,一般食宿在对方家两三天,长的达一周左右。尤其是喜事,一帮男青年或一帮女青年前往,对方村寨的男青年或女青年就会跟他们对唱山歌。平日农闲时,也会互相走访。清明节时,在边境的通道上,可以看到络绎不绝的人,都是前往中国一侧扫祭祖宗坟墓的,扫祭完毕,趁便会亲访友。

广西龙州县金龙乡其逐村的壮人,民国时期,为逃避国民党的抓兵拉夫,有一部分人搬迁到越南一侧建村居住,在中国一侧的叫下其逐村,在越南一侧的称上其逐村,上下两村不足一华里,都有亲友关系,来往方便、密切。广西大新县硕龙和底敦村与越南高平省下琅县的里板、陇保、板孔三村接壤(俗称里板三村),立有51号界碑。硕龙有许、黄、廖、方、麻、马、杨、闭8大姓,都有人在不同时代移居越南,其中杨、闭两姓全部迁入越南,现在的闭姓是明末清初从凭祥的下石迁来的。有些方姓人家于清朝乾隆年间从硕龙移居越南高平省下琅县板索村,土话叫ban sok,ban是村的意思,sok是角落,意为在一个角落的村子。现在方姓的人在硕龙的少了,在越南的反而多了。1992年,越南方姓的人还到中国硕龙扫墓祭祖。1993年,中国方姓的人到越南扫墓,越南方姓人家杀了几头猪祭祖。

1991年4月,笔者到中越边境的靖西县孟麻村进行了20多天的民族调查,离宣布中越关系正常化前8个月,见到越南依族的8位姑娘,走了约30公里路,到孟麻村喝喜酒3天,也唱了3天山歌。1985年至1991年4月,孟麻村壮人娶越南高平省河广县岱族、依族女子为妻的有23人,年龄最大者38岁,最小者21岁。他们嫁到中国来的原因是,越南女性多男性少,生活比中国困难,中国的政策稳定。靖西县龙邦乡界邦村苗族,从1986年至1999年,越南赫蒙族姑娘嫁到中国的有8人。中国边境女子没有嫁到越南的。中越关系正常化后,这种现象十分突出,有自愿嫁过来的,有被拐卖来的;有边民,也有越南内地的女性。中国称为涉外婚姻或跨国婚姻。涉外婚姻要经过政府批准才合法,实际上边境的涉外婚姻都是非法的,政府查获后,驱赶他们回越南,但过几天她们又回来了。大约1994年以后,越南女子自愿或被拐卖来中国的,有的到了东北几省。这种行为是非法的,因此准确的数字无法掌握,估计有万人左右。这是一件使人伤脑筋的事。

笔者有个在凭祥的朋友,他堂妹在凉山,1999年堂妹的儿子结婚,请他到凉山喝喜酒,他办了边境通行证就去了两天。

越南侬侬族的习俗,人死后要请师公来打铜鼓,送亡灵。河江省的侬侬族在中越边境战争时期,居然能避开雷区,到云南省富宁县请中国彝族的师公,中国的师公也冒着生命

危险跟随来人到河江，操度亡灵后，又返回云南省富宁。1996年，笔者访问越南时，巧遇一位越南泰族青年，他说，在中越边境战火纷飞时，他居然穿越火线，避开雷区，潇洒走访西双版纳。现在两国关系正常化，这种交往更密切、频繁。

中老两国边境的情况，与中越边境大体相似，只是涉外婚姻没有那么复杂。老挝哈尼族的女子嫁到中国来，先在老挝境的哈尼族村寨杀一头小猪，带上二三十斤酒，几条烟，到中国境哈尼族新郎家办喜酒，请各家的家长出席。

十分有趣的是，勐腊县易武乡有一个瑶族村寨，其中有一户的住宅，正好在国境线上，住宅的一半在中国境，一半在老挝境。成为两国一家的奇特现象。1993年1月，中老两国外长签署《中老国界协定书》，这一家划归老挝。这家人来往中老边境十分方便，可以说开门就出国。

第三类，民间宗教信仰的交往。上述里板三村的人，过去要到中国大新县硕龙读小学，到下雷读中学。也有请硕龙的人到越南里板三村当老师教汉文。现在越南岱族、侬族的道公还会汉文。1949年以后，中国对封建迷信打击严厉，道公锐减，留下的道公为数甚少，而且也不敢去做法事，于是硕龙人凡有红白事要做法事，还得到越南边境请道公过来做法事。1999年初，旧历腊月间，越南高平省下琅县陇辟（lon phiek, lon 是岭，phiek 是菜，即菜岭）的道公，在下雷亲戚的陪伴下，到广西南宁来买道公做法事的锣、鼓等道具回越南。

1977年，笔者到防城县板八乡调查时，就见到当地瑶族还盘王愿时挂的盘王神像是从越南广宁省借来的，上面写着广宁省某某县某某社（即乡）某某村瑶人存置。

1999年12月30日至2000年1月4日，中国宁明县中越边境线上42号界碑的公母山丈鸡屯一瑶族度戒，因文化大革命时把道公扫掉了，就请越南谅山省禄平县的瑶族师公来度戒。越南瑶族道公住在离边界6公里的地方，经隘店，再转乘车到公母山。

1999年，云南省麻栗坡县中越边境的瑶族村寨过盘王节，也请越南河江省瑶族过来欢度本民族的节日。

中老边境的瑶人、克木人过节时也请对方的同族过来共度佳节。

第四类，过境借道。边界线有的地段往往犬牙交错，边民的耕地有时会深入或插入其间，如从本国的领土走去耕种，得绕道，多走几小时的路。如借道邻国，可少走几小时的路。中国大新县下雷乡在中越边境的天等村，对面是越南高平省下琅县的弄内村，两村相距约800米。弄内村有一块地夹在天等村的耕地里，弄内村的越南岱族人要借天等村的路去耕种，可少走四五小时的路。中国一侧在55号到56号界碑处，如走中国境去砍柴、耕种，要上山下山，得多走几小时的路，若借道越南，则少走几小时的路。

1992年，笔者到中国凭祥市叫隘村，该村距离边界不足一公里，遇到一个越南人，他是借道往友谊关到谅山的，若走越南的路，要多走四五小时的路。

此外，还有历史遗留的插花地，即中国人的耕地在越南境，越南人有耕地在中国境。据历史记载，明朝崇祯年间（1628-1644年），已有中国人私卖土地给越南人，越南人私卖土地给中国人的现象。中老边境也一样，有土地在邻国，双方得跨国界去耕种。1977年冬，

笔者到防城县板八公社细坑大队调查高栏人得知，高栏人有好几块田地越南境内，过去是过国界去耕种、收割。1977年，中越关系已很紧张，中国的牛跑到越南境，会被越南边防公安开枪打死，高栏人已不敢过界去耕种，任其荒芜。

1999年11月，笔者到中国靖西县岳圩乡考察，在72号界碑对面，有上百亩田是中国用钱买下的。

中国广西龙州县金龙乡其逐村有98亩插花地在越南境内，越南上其逐屯有68亩插花地在中国境内。1956年，中国全部还给越南，越南还给中国60多亩，还剩30多亩未还。

这些插花地有些是自己用钱买的，有些是以前地主买的，土改时分给农民耕种。

中老两国于1993年再次勘界，跨界的土地都归还邻国。中越两国于1999年再度勘界，大概也是如此处理。

跨国民族往往因各国划分民族的标准和方法不同，族称不同，使人们不了解他们的关系。我们研究跨国民族可以揭开这一层面纱，看到他们的真实情况，对发展与邻国的友谊，增进经济、文化的交流和发展，是有益的。

注

- 1 高立士《西双版纳傣族传统灌溉与环保研究》，云南民族出版社1999年版，第5页。
- 2 《宋会要辑稿》第197册蕃夷四，第7732页。
- 3 《大越史记全书》本纪全书卷之三，李纪二。
- 4 沈括《梦溪笔谈》第473条。
- 5 (越南)潘继遂《政府的补充报告——民族工作》真理出版社1957年3月越文版。
- 6 (越南)闭日等等《越南的岱依族》1992年河内出版越文版，第70页。
- 7 东兴和防城县1951年以前属广东省，1951年划归广西省，1955年又划归广东省，1965年再次划归广西壮族自治区至今。
- 8 《广西壮族社会历史调查》第七册，广西民族出版社1987年版，第272页。
- 9 (越南)吕文卢《关于高栏人历史起源的研究》，载越南《历史研究》1963年10月号。
- 10 (越南)方朋(即陆文宝)搜集、翻译《高栏民歌》，河内文化出版社1981年越文版。方朋在注释中把kuat lam误译为桂林。广西玉林土话说玉林为kuat lam。玉林的玉古时写为郁的繁体字，现简化成玉。
- 11 (越南)田选等搜集并译注《热依民歌》，河内民族文化出版社1977年越文版。
- 12 详见范宏贵《瑶族从中国迁入越南浅谈》，载《广西民族研究》1986年第4期。
- 13 详见《宋史》卷489。郑贻青《再谈回辉话的地位问题》，载《民族语文》1986年第6期。倪大白《海南岛三亚回族语言的系属》，载《民族语文》1988年第2期。(法)A·G·欧德里古尔[Haudriercourt]《海南岛几种语言的声调》，载《民族语文》1984年第4期。
- 14 广西省民族事务委员会编印《防城越族情况调查》1954年4月，第19-50页。
- 15 (老挝)坎普·茹达拉《老挝民族族称的根据及所取得的初步成效》，载《新万象报》(老挝文)1999年7月21日，潘岳译。
- 16、17 (老挝)坎普·茹达拉《老挝民族族称的根据及所取得的初步成效》，载《新万象报》1999年7月22日，潘岳译。

- 18 《1995年(老挝)人口普查结果》老挝国家计划委员会民族统计中心发布(英文、老文对照), 1997年4月万象出版, 第15页。表中中文音译和与中国对应的民族或人及人口三个栏目是本文作者加上的, 第一、二栏目系原文所列。
- 19 《西双版纳傣族社会综合调查》(一), 云南民族出版社1983年版, 第91页。
- 20 李佛一译《勐史》, 云南大学西南文化研究室1947年刊印本, 第2页。
- 21 《西双版纳傣族社会综合调查》(一), 云南民族出版社1983年版, 第96-97页。
- 22 同上, 第93页。
- 23 范宏贵《云南勐腊县壮族情况调查》, 《广西民族研究》1988年第4期。
- 24 尤中《中国西南边疆变迁史》, 云南教育出版社1987年版, 第240页。
- 25 转引尤中《中国西南边疆变迁史》, 云南教育出版社1987年版, 第243页。
- 26 邓福昌《西双版纳瑶族》, 云南民族出版社1994年版, 第7页。
- 27 同上, 第12页。
- 28 同上, 第160页。
- 29 东方既晓(即王国祥)《克木人——山地孟高棉的代表》, 载《云南科学动态》1995年第4期。
- 30 王国祥《寻找克木古国》, 载《云南日报》1999年12月10日周末版。《西双版纳傣族社会综合调查》(一), 云南民族出版社1983年版, 第92-93页, 第96页。
- 31 尤中《中国西南边疆变迁史》, 云南教育出版社1987年版, 第261-263页。
- 32 《傣族社会历史调查(西双版纳之三)》, 云南民族出版社1983年版, 第24页。王国祥《布朗族文学简史》, 云南民族出版社1995年版, 第211-215页。
- 33 王国祥《布朗族文学简史》, 云南民族出版社1995年版, 第214页。
- 34 (越)阮维绍《老挝各族结构》, 河内社会科学出版社1996年越文版, 第52页。
- 35 《傣族社会历史调查(西双版纳之三)》, 云南民族出版社1983年版, 第24页。王国祥《布朗族文学简史》, 云南民族出版社1995年版, 第210-214页。
- 36 转引自尤中《中国西南的古代民族》, 云南人民出版社1979年版, 第349页。
- 37 尤中《中国西南边疆变迁史》, 云南教育出版社1987年版, 第159-161页。
- 38 转引自尤中编著《云南民族史》下册, 云南民族学院历史系印, 第240页。
- 39 (越)阮维绍《老挝各族结构》, 河内社会科学出版社1996年越文版, 第52页。
- 40 越南共产党《第八次全国代表大会文件》, 河内国家政治出版社1996年越文版, 第56页。